

立本寺蔵 妙法蓮華經金字宝塔曼陀羅図について

宮 次 男

撮影を行つた。その結果をここに発表する次第である。

経文を書写して塔形を形成した絵画作品としては、中尊寺の金光明最勝王經金字宝塔曼陀羅が古くから著名であるが、このほか談山神社藏法華經曼陀羅、教王護国寺藏法華經文字塔などわずかではあるが、しかし優れた遺品が伝えられている。これらの金字塔遺品について関心を寄せていた私は、近年「美術研究」及び「仏教藝術」誌に調査結果と私見を発表した。⁽¹⁾ところが、昨年十月、はからずも法華經文字塔の一遺例の存在を知つて、歓喜すると同時に、自分の見聞の未だ狹少なことに恥入つたのである。私がこれを知った機会は、京都府立総合資料館で昭和四十年十月九日—二十四日に開催された「日蓮聖人展」を参観した折で、

そこで京都立本寺蔵細字法華經字塔図一幅（八幅のうち）を見いだしたのである。その後、立本寺貫主細井友晋師にこれの調査と写真撮影の機会を与えられるようお願いした所、快く許可していただいた。昭和四十七年三月十一日、当研究所写真室の市川和正技官と大阪市立博物館学芸員神山登氏に同行を願つて、立本寺におもむき、この宝塔曼陀羅の調査・

二

立本寺蔵の金字宝塔曼陀羅は、八巻本法華經の各巻をそれぞれ一塔にあてて、紺紙に金字で書写し、塔の周囲に金、銀泥で經意を図画したもので、掛幅装に仕立てられ、八幅完備している。その法量は縦約一・五糸、横約五八・七糸である。⁽²⁾各幅の上地題中央に紺紙金字の題簽（縦一二糸余、横四糸余）が貼付けられて（但し卷三は題名が書いてない）い

る（挿図1）。この題簽は書体も本紙の經文と異って、むしろ古様であり、別本の法華經經卷の外題を転用したのではないかと推察される。

各幅の裏面には左記のような墨書がある（挿図2参照）。

法隆寺上宮王院北室之重寶不可出渡于他所者也 康安二年壬七月下旬比奉修
複之畢
(以上別古紙貼付)

八幅表具之寄進主中川佐渡守久恒公御息女俗号左津女
于時仙石越前守政明公御内室法清耀院圓珠日淨

挿図1 法華經金字宝塔
曼陀羅 卷一 題簽
京都 立本寺藏

挿図2 同 卷一 紙背銘

上宮太子御眞翰於武州江城奉修複之者也
天和元年辛酉霜月十三日 立本寺廿三世 日通（花押）

これによると、此の曼陀羅は、もと法隆寺上宮王院（東院）北室の重宝であつて、康安二年（一二六二）七月に修補したことがわかり、その時点では法隆寺に蔵されていた。これが天和元年（一六八一）に江戸にて修複されたわけで、その時にはすでに立本寺の什宝に納つていた。またその表具は仙石越前守の内室が寄進したものとしている。なお、「上宮王院北室之重寶」という記文に関連して、法隆寺舍利殿の宝物目録である「舍利殿宝物註文」⁽³⁾という文献の「後代安置物等事」の項目にみる

一法花之八塔八補 箱ニ入（追筆）
「先年沽却」

という記事は、この字塔を指しているものと考えてよいであろう。荻野三七彦氏によると⁽⁴⁾、この文書は、舍利殿宝物の前後四回にわたる校合を記録したものであるが、最初の一通は天文一九年（一五五〇）の校合に際し書いた文書、次の二通は天正一九年（一五九二）の校合に作られたもので、その次の慶長一四年（一六〇九）の校合に際しては此等前二回に使用した文書を利用し、更に慶安五年（一六五二）に現品校合が行なわれた時にも前三回の文面に異同を註記し加点を行つてある。前記した条項は天正一九年度の文書であるが、勿論天文一九年度の所にも同文がみられる。ただこの追筆「先年沽却」は天正一九年分にだけあって、何時の追筆か明らかでないが、いずれにしても江戸時代のはじめに売却されたことは明らかである。それが奇しくも立本寺に伝わった「法華之八塔」ではないかと私は推論するのである。

三

既に述べたように、この法華經金字宝塔曼陀羅は紺紙に金銀泥で描いていて、画面は縁辺に約一・五厘米幅の唐草の文様帶を描いて区画している。唐草の主茎は金泥、葉部は銀泥で、二本の銀泥線で文様帶の枠が引かれている。画面中央に金字の文字塔が三間九層であらわされ、初層は扉が外側に開かれて、その正面に并坐する二仏が金泥で描かれている。各階には連子窓があり、連子は緑、枠は朱、腰板が銀で塗られる。長押と通肘木及斗栱で区切られた軒下の部分は、中央部が上から銀、金、左右部は金、銀と市松模様風に塗られ、また中央の扉部は金泥である。

基壇は周囲に高欄が設けられ、正面の階段にもそれはつづいている。字塔の文字は金泥で書写しているが、予め型様のもので塔形を定め、字の行間を鉄筆様のもので区画して字の配列を指定している。八塔とも同寸同型になつてゐるのはそのためであろう。その書き出しは、相輪の中心頂上から始まり、相輪部、第九層以下順次下方へ進んで、最後は基壇正面の階段の最下段右端(向つて)の所で終つてゐる。その際、卷末の「妙法蓮華經卷第一」と卷末の経名と卷数を記して完結してゐるのは卷一、卷二で、余白のある場合、卷三は「願以此功德不」と、頂經偈⁽³⁾を書き加えている。この頂經偈をえた卷は、その他に卷五、七、八があり、卷四是頂經偈の代りに「妙法華經」の四字が加えられて終つてゐる。また、卷六は経文が長くなりすぎるため、はみ出る部分は省略して卷末の経名卷数を記入して終つてゐる。

字塔周辺に描かれた絵意象で各幅共通の要素についてのべると、字塔

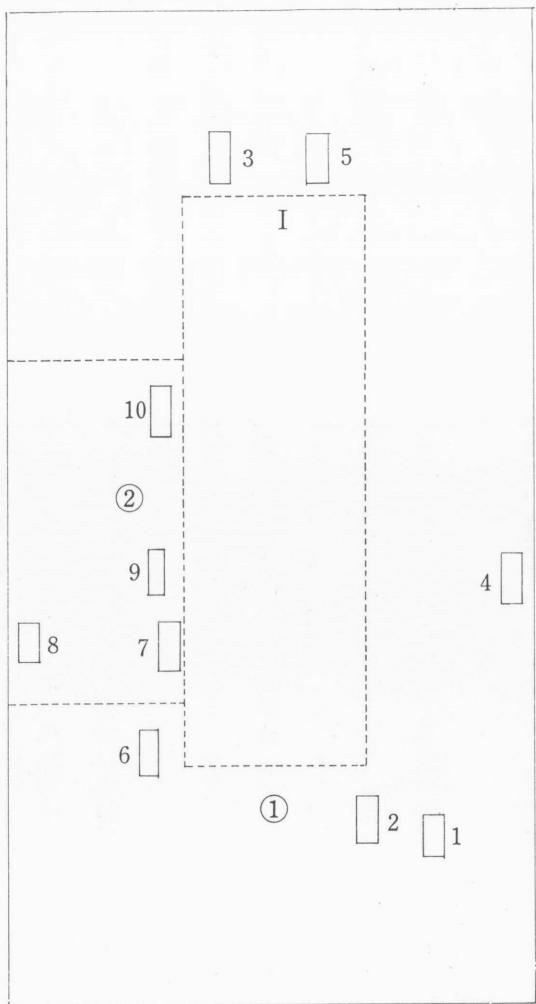
の上空にはこの塔を供養する意味で、飛天、リボンをつけて飛ぶ樂器、散花などがあり(但し卷二、卷八は上空まで絵がかきこまれてゐるのでこれらは描かれてない)、字塔の左右は海に見立て銀泥で海波を随所に描いている(但し卷一、卷二はこれがない)。従つて、U字形の陸地の底辺部に塔が立ち、塔の背後は海(又は空地)になつていて、左右の場面は塔と地続きであることがわかるように表現されている。これは談山神社本と全く同じ構成法である。また全体に各場面は余白を残さず描きつづけられているので充填的な構図となり、各場面は相互に樹木や岩山など利用し合う。この点は絵巻の場面転換における画面構成と同じである。

これら字塔周囲の絵は金泥を主に銀泥を従として描かれるわけで、紺紙絵見返絵と同手法であるが、ただ通常の紺紙絵見返絵とは異つて、仏、菩薩や人物、鬼形、動物などの肉身部を金泥、或いは銀泥でぬりつぶし、目鼻や手足の指などの細部の輪郭を墨線で描き起し、さらに仏、菩薩、人間の口には朱を点じてゐる。肉身部の金、銀のぬり分けは、如來や主要な菩薩は金泥であるが他は全体的なバランスから金、銀が使い分けられている。なお鬼形はすべて金泥、動物はすべて銀泥でぬられてゐる。また建物の壁面は銀泥をぬり、土坡は金、銀両様であるが、霞は銀泥で、輪郭を金泥でくくったところが目立つてゐる。

このようにして描かれた字塔周囲の絵は、各幅ともその内容がかなりの数の場面なり情景に分かれている。したがつて、各場面には銀泥重廓の短冊形ないし色紙形に、それぞれの図相の説明に必要な経句が金字で題されている。この題辭はその図相の内容によつて、経の長行と重偈が区別なく共に用いられている。そして、それらは誤字ないし省略はあつ

相の主題なり内容は容易に知ることができる。である。

しかし、各幅の画面は、いずれも数品の内容が多くの場面に分かれて、しかも錯綜して配されているので、各図の相互関係を知ることは必ずしも容易ではない。そこで、各幅について、その題辞を経の記述にしたがって（但し、重偈の場合は長行の位置において）番号をつけて整理し、その図相の意味するところを考察したいと思う。



b 同 見取図

插図3 a 法華經金字宝塔曼陀羅 卷一 京都 立本寺藏

四

この曼陀羅は前述した通り法華經八巻の各巻を一幅毎にあてて描いているが、各幅における所説の品は一箇所にまとまっているとはかぎらない。各品が二分、三分され、それらが互に錯綜して入り込んでいる場合が多いのである。しかし、全体としてみると、品次の早いものが塔下に位置して、順次上方へ、向右側を昇り、ついで左側を昇つてゆくように配置されている。

次に、各幅について考察をすすめるが、記述にあたっては、次の要領によつて書き表わすことにする。

一、各幅は品別に分類したが、題辞番号は幅(巻)毎に通し番号とした。

ても、原則的に改変されたところは認められない。また、その図様は忠実に経内容と一致しているので、これらによつて、そこに表わされた図

の筋を通した。その場合、「(偈)」を末尾につけてこれを示した。一、経説の内容と図相を一層明らかにするため、題されてない前後の経句

や、省略された経句を必要に応じて「」中に補足した。また、題辞の「乃至」、「云々」で省略を意味する場合は、(省略)と註記し、必要に応じて

その下「」中に省略されたと思われる経句を補入した。

一、経本文と照らして、一たん切れる所には()中に、大正大藏經第九卷法華部の頁数を入れ、本文上の位置を示した。

一、刊本(大正大藏經所収)との相違は右側に小字でこれを示した。

一、図相の説明では題辞番号を()中に記入して題辞との関係と、画面における位置を示した。

卷一 第一幅(挿図3)

序品第一 ここで描かれる主題は、釈迦の放光瑞と、その光に照し出される他土の六瑞である。すなわち、

1 尔時佛放眉間白毫相光。照東方萬八千世界。靡不周遍。下至阿鼻地獄。上至

(爾)
(毫)

阿迦尼(吒天)(二中)

2 照于東方 萬八千土 呂如金色 從阿鼻獄上至有頂 諸世界中 六道衆生

生死所趣(三下)

3 又都諸佛 聖主師子 演說經典 微妙第一(二下)

4 或有行施 金銀珊瑚 真珠摩尼 車磲馬腦 金剛諸珍 奴婢車乘 寶飾輦輿

歡喜布施 迦向佛道(三上)

5 我見諸王 往詣佛所 問無上道 便捨樂土 宮殿臣妾 剃除髮鬚(而被法服)

(三上)

6 「又見菩薩 勇猛精進」入於深山 思惟佛道 又見離欲 常處空閑(深修禪

定 得五神通)(三上)

字塔の下、やや左に鷲峯山があり、中央に宝樹を背にして釈迦の説法像が諸菩薩に囲繞されてあらわされている。釈迦の眉間白毫からは四方に光明が放たれ、字塔基壇右側には阿迦尼吒天と五仏、その下方に人の腕をかじったり、食物が火となつて苦しむ餓鬼たち、更に下方に火焰のうずまく壠の内に、舌をひ

きのばされて釘をうつて張られた罪人をかこんで、これを苦しめる獄卒、馬頭、悪獸が描かれる。『往生要集』にみる阿鼻地獄の形相「從其口中、拔出其舌、以百鉄釘、而張之」を示したものである。また左側の下端には、女を追つて樹木を登つたり降りたりして苦しむ罪人(衆合地獄)、と互に相争う異形の阿修羅を描く(1・2)。塔基壇の左側には光明の至る岩山の窟中に修行する僧(6)を描きだしている。

字塔最上方の左側には高山の下で説法する如来とそれを聴く諸人(3)、右側は鷲峯山下の釈迦の前で剃髪する者を描く(5)。この剃髪場面の横に有髪の者が僧形と相語る有様が描かれていて、事件の発展が示されている。剃髪場面の下には宮殿があり、その前庭で諸々の財宝を布施している光景が示されている(4)。馬や象のような動物も荷物と共に施されたようである。

方便品第二

描かれる主題は過去における成道者の作善で、その具体例を示している。

7 或有起石廟 梅檀及沈水 木檼并餘材 甄瓦土等 若於廣野中 積土成佛廟

8 乃至童子戲 聚沙爲佛塔 如是諸人等 皆已成佛道(八下)

9 彩綵畫作佛像 百福莊嚴相 自作若使人 皆已成佛道(九上)

10 簫笛琴箜篌 琵琶鎧銅鉦 如是象妙音 盡持以供養 或以歡喜心 歌唄頌佛

德(乃至一小音 皆已成佛道)(九上)

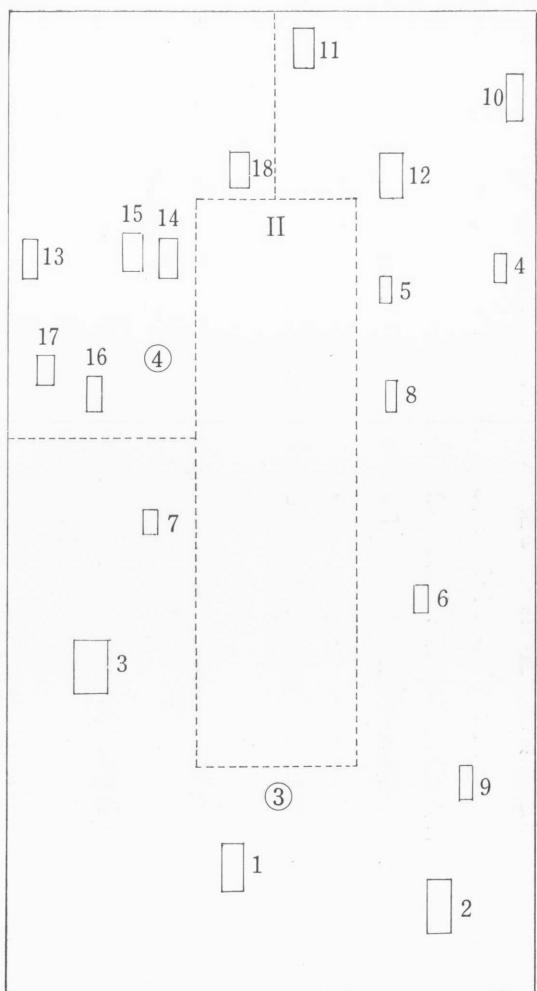
図相はいずれも作善の有様で、字塔の左側初層の横に塔を造る人々(7)と、砂をあつめて塔を作る童子(8)を描き、その上に屋内で仏画を描き、仏像を彌成する人々をあらわしている(9)。その上方、仏説法会の下に塔の前で音楽を奏する人々をあらわしている(10)。

以上が第一幅の図相である。画面全体としては、上方の左右と塔下に釈迦説法会の光景をおいて、安定した構図を定めている。このように上方に説法会を対照的に配置する構図法は中尊寺の字塔曼陀羅でしばしば行なわれるところで

の絵画化としてはわかりやすいといえよう。

卷二 第二幅（挿図4）

譬喩品第三 ここに描かれる主題は、火宅の譬喩、即ち、三界を火宅に譬え、三乗を羊、鹿、牛の三車に譬え、一仏乗を等の大白牛車に譬えた法華經中、最も有名な譬喻と、この譬喻に対応しながら一仏乗を説く合譬である。



b 同 見取図

1 有一大宅 其宅久故 而復頓弊 堂舍高危 柱根摧朽 梁棟傾斜 基陛頽毀 (賈・一三下)
2 如此種種羊車。鹿車。牛車。今在門外。可以遊戲。汝等於此火宅。宜速出來。(一二下)

3 余時長者各賜諸子。等一大車。其車高廣。象寶莊校。周市欄楯。四面懸鈴。又於其上。張設禮蓋。(省略) (一二下)

以上が火宅の譬喻として描かれる場面で、画面の下方左側に火宅が図示されている(1)。火宅には童子たちが戯れるが、すでに扉をはじめ本屋の屋根から火炎があがり、鬼形の者や狼狽の類がかけまわっている。門の外には天蓋つきの車をひく羊車、鹿車、牛車が置いてある(2)。火宅の上方、字塔基壇の左横には、父の長者から与えられた等一大車(牛車)に五人の童子が乗って、父の教えをきく有様が描かれている(3)。

以上が火宅の譬喻に関する図相である。次に、この譬喻に合せて舍利弗に説く譬喻としてここに取扱われるものは、

- 4 生苦
- 5 老苦
- 6 病苦
- 7 死苦
- 8 「貧窮困苦」愛別離苦

ある。一方、談山神社本で必ず上方に位置した天界はここでは下方に位置してい、阿迦尼吒天の存在が軽く扱われている思いである。しかしこの方が経説

10 〔欲〕怨憎會苦〔如是等種種諸苦〕(二三上)
〔欲〕速出三界。自求涅槃。是名聲聞乘。如彼諸子云々〔爲求羊車。出於火宅〕
〔省略〕

11 「若有衆生。從佛世尊。聞法信受。慇懃精進。求自然慧。樂獨善寂々。〔深知諸法因緣。是名辟支佛乘。如彼諸子。爲求鹿車。出於火宅〕」（一三中）

12 「〔愍念安樂〕〔無量〕衆生。利益天人。度脫一切。是名大乘。菩薩求此乘故。〔名爲摩訶薩。如彼諸子。爲求牛車。出於火宅〕」（一三中）

この合璧の諸々の苦相は字塔にそって、右側と左側の中程に描かれている。

すなわち、第九層の右側に屋内にて出産の態（4）、その下に、老人をいたわる二童子（5）。子供と離別する婦人が、子供と別れを惜んで語る場面と、子供に見送られて馬に乗って出発する場面であらわされ（8）、さらに下方に、食物を吐瀉する婦人（6）、互に相戦う男たち（9）を描き、字塔第三層の左横のあたりに、死者をかなしむ人々（7）が示されている。次に三乗の譬喻は右上方に示され、それぞれ庵室に静座する俗形が描かれている（10・11・12）。但し、12の所には牛車がそえられている。

以上が譬喻品に関する図相であるが、合璧の図相を上方に、火宅を下方にそれぞれまとめて描きだし、両者が錯綜しないよう配置されている。

13 「若有人。年既幼稚。捨父逃逝」久住他國

14 「或十。二十。至五十歲。年既長大。〔加復窮困〕」（一六中）

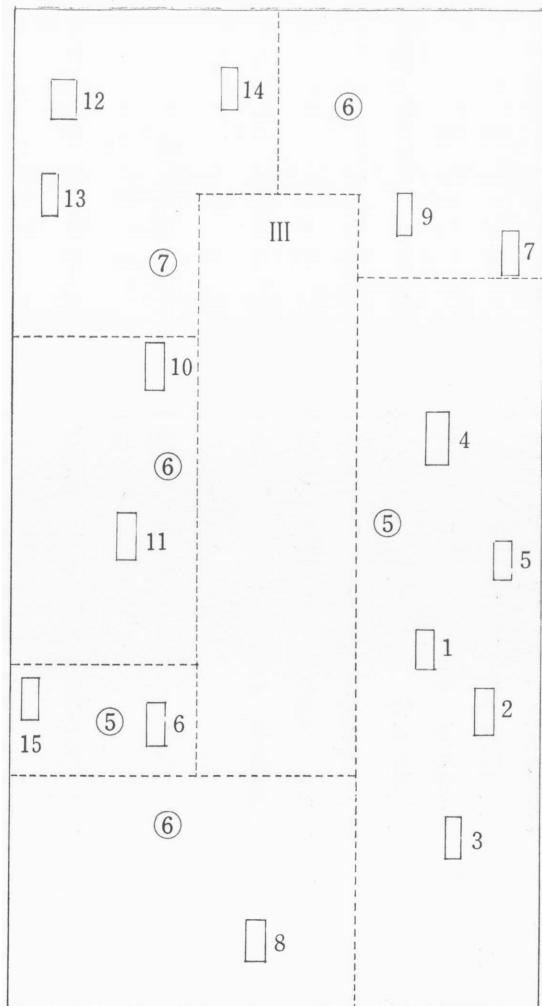
15 「〔遇到父舍。住立門側〕遙見其父。乃至〔踞師子牀。寶几承足。諸婆羅門。刹利居士。皆恭敬圍繞。以真珠瓔珞價直千萬。莊嚴其身。吏民僮僕。手執白拂。侍立左右。覆以寶帳。垂諸華旛。香水灑地。散衆名華。羅列寶物。出內取與。有如是等。種種嚴飾。威德特尊。窮子見父。有大力勢。即懷恐怖。悔來至此。竊作是念。此或是王。或是王等。非我傭力。得物之處。不如往至貧里。肆力有地。衣食易得。若久住此。或見逼迫。〔強使我作。作是念已。疾走而去。時富長者。於師子座。見子便識。心大歡喜。〔即作是念。我財物庫藏。」

16 「窮子。自念無罪。而被囚執。此必定死。轉更惶怖。悶絕躰比。父遙見之。乃至〔而語使言。不須此人。勿強將來。以冷水灑面。令得醒悟。莫復與語。所以者何。」父知其子。〔志意下劣〕」（一六下）

17 「〔長者將欲誘引其子。而設方便〕蜜遣二人。形色憔悴。〔密〕」（一七上）
18 「〔父知子心漸已廣大。欲與財物〕卽聚親族乃至〔國王大臣。刹利居士。於此大眾。說是我子。捨我他行。經五十歲。自見子來。已三十年。昔於某城而失是子。周行求索。遂來至此。凡我所有。舍宅人民。悉以付之。恣其所用。〔子念昔貧。志意下劣。今於父所。大獲珍寶。并及舍宅。一切財物〕甚大歡喜。〔云〕」（一八中）

以上信解品の題辭にはかなりの省略が「乃至」の言葉で行なわれている。図相についてのべると、字塔の左側上部にこれらは描かれている。窮子の他国生活（13・14）は示されずただ題辭だけで、図は専ら帰国した窮子と父長者の有様が描かれている。字塔第七層の左横あたりに大門が描かれ、荷を負う窮子がこれをみあげた所（15）からはじまる。その窮子の左右には、一人の男にとらえられる窮子が示されている（16・17）。門の中には大宮殿があり、正面の建物内に父の長者が立派な牀座に坐している。前庭には大臣や居士らしき人々が坐つており、また諸々の財宝が置かれている（18）。長者の前には袋様の物を置いて地にひれ伏す男がおり、また庭を掃ではく男が描かれている。これらは、父長者が親族らに窮子は実は我子であることを語る場面であるが、地にひれ伏す男は、一度とらえられた窮子が長者の前で施物を受けている所を示し、庭掃除の男は、その後、長者の家に下男としてやとわれた時の有様を描いたものと考えられる。したがって、この場面は、題辭にない情景が描きこまれていて、また、題辭も省略部分が多く、これだけでは図相を十分に理解することはできなかつた。

（地）



b 同 見取図

挿図 5 a 法華經金字宝塔曼陀羅 卷三 京都 立本寺藏

わち、人天、二乘、三藏菩薩を小、中、大の薬草に譬え、上根、下根の菩薩を、大小の樹に譬え、仏の平等大慧を一味の慈雨に譬えて、三千大千世界の草樹が悉く一味の雨によつて平等にうるおされ、生長するを説くものである。

1 惠雲含闇 電光晃曜 雷聲遠震々 (慧潤) (省略)

2 其雨普等 四方俱下 流樹無量 率土充洽 (九下)

3 「一切衆生 聞我法者 隨力所受 住於諸地」或處人天 轉

輪聖王 穢梵諸王 是小藥草

4 知無漏法 能得涅槃 起六神通 及得三明 獨處山林 常行

禪定「得緣覺證 是中藥草」

5 求世尊處 我當作佛 行精進定 是上藥草

6 又諸佛子 專心佛道 常行慈悲 自知作佛 決定無疑 是名

小樹

7 安住神通 轉不退輪 度無量億 百千衆生 如是菩薩 (名爲)

大樹 (二〇上)

この品の図相は字塔右側と、基壇左側に描かれる。先ず、初層右横に雲上の雷神と雨神が下界に雨を降らし（1・2）、その下方に宮殿があつて、天女が薬草を持って舞い降り、宮殿に坐す王が薬草を臣民から捧げられている。宮殿の前には廣々と薬草園があつて、薬草をつむ男がおり、天女（或は貴婦人か）たちがくつろいでいる（3）。雷神の上方には山中の洞窟に苦行する有髪の行者がおり（5）、その上方には崖下の小堂に如意を持つ僧形が坐っている（4）。また霞を隔て、その上に二本の大樹が意味ありげに描かれる（7）。次に基壇の左側には対坐する二

卷三 第三幅（挿図5）

薬草喻品第五 ここでは「三草二木」の譬喩が絵の主題となつてゐる。すな

菩薩が樹下に示され（6）、「三草二木」の図相は完備するのである。

授記品第六 この品は、仏が迦葉と須菩提、迦旃延、目連の四人にそれぞれ

記を授けて如来となるべきを証明することを説くもので、描かれるところの主

題は、記を受けられた喜びと安心は、飢えた国から来て忽ちに大王の饌に遇つたのに、心は猶、疑懼を懷いて、未だ食しない。それを王の教え(授記)を得て食して安樂になるが如きものと説く譬喻と、授記をうけた声聞たちの仏供養の光景である。

8. 如從飢國來 忽遇大王饌 心猶懷疑懼 未敢即便食 [若復得王教 然後乃敢食] (偈・二一上)

9. 須菩提提供養佛已 (三一中)

10. 是迦旃延 當以種種 妙好供具 供養諸佛 (三一下)

11. 大目犍連 捨是身已 得見八千 二百萬億 諸佛世尊 (省略)乃至々 [爲佛道故]

供養恭敬 於諸佛所 常修梵行 於無量劫 奉持佛法 諸佛滅後 起七寶塔

長表金刹 華香伎樂 而以供養 諸佛塔廟々 (三二上)

字塔基壇の下から左側にかけて、城門に入った所で大王から饌をふるまわれる飢国の人々が、未だ食することせず、食物が盛られた饌の前に坐っている光景が描かれている。王は宮殿の中からこれを見ている(8)。この図様は本品を総括する経意絵である。

字塔上方右側には須菩提の仏供養が、塔婆を礼拝する須菩提の姿を描いて示される(9)。また、字塔左側の中央部に、迦旃延と目連の仏供養が図される。

迦旃延は仏菩薩が坐す法会の横で多宝塔を礼拝している(10)。その下方、目連は仏菩薩の法会の前で多宝塔に礼拝し、歌と奏楽の供養が行なわれている(11)。

後者が取りあげられている。

化城喻品第七 この品は大通智勝仏の十六王子の出家にいたる因縁と、仏道に導くための方便としての化城喻が説話的内容となっているが、本曼陀羅では

12. 五百由旬。險難惡道。曠絕無人。怖畏之處。若有多衆 [欲過此道。至珍寶

處]

13. 有一導師。聰慧明達。善知險道乃至々 [通塞之相] (二五下)

14. 以方便力。於檢道中。過三百由旬。化作一城 (二六上)

すなわち、險難惡道に怖畏の感を懷いて、途中から帰ろうとした者の為に導師が一城を化作したという説話で、図は字塔の上方左側に一大岩山(12)を描いて、そこを登つて行く人々が、途中で僧形の導師に遇つて教えをうけ(13)、頂上に近いあたりの建物の前で休息(14)し、さらにその背後の山の向う側で、仏殿に到着してこれを礼拝するという過程を描きだしている。ストーリーの経過を追つて描いている点、説話画として興味のもたれる場面である。

なお、この幅には、字塔左側の下、薬草喻品の小樹を示した所(6)に題辞を書かない短冊形(15)がある。これについては、書き忘れたものか、間違つてここに区画したものか、明らかにすることはできない。

卷四 第四幅 (挿図6)

五百弟子受記品第八

ここで扱われる主題は、五百の阿羅漢が仏前にて受記を得た喜びを譬喻であらわした有名な衣裏繫珠の物語である。

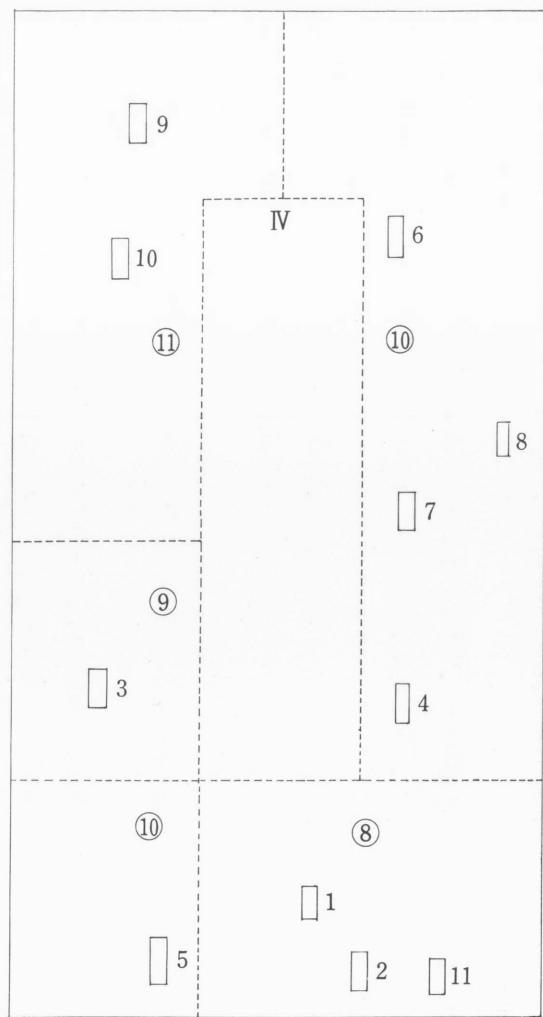
1. [譬如有人] 至親友家。醉酒而臥 [是時親友。官事當行。以無價寶珠。繫其衣裏。與之而去。其人醉臥。都不覺知。起已遊行。到於他國。爲衣食故。勤力求索] 甚大艱難 (三九上)

2. 於後親友。會遇見之。乃至々 [而作是言。咄哉丈夫。何爲衣食。乃至如是。我昔欲令汝得安樂。五欲自恣。於某年日月。以無價寶珠。繫汝衣裏。今故現在。而汝不知勤苦憂惱。以求自活] 甚爲癡也 (三九上)

この題辭はかなり省略されていて、これだけではよく筋が通らないので、以上補つた。図は下方に描かれ、字塔の下右側に位置している。

大邸宅があつて、奥の部屋では臂まくらで臥す男とこれに対坐する男が描かれ(1)、外の廊下に高杯に乗せた宝珠が置かれている。正面の建物では、再会

また、この建物の下には(2)とならんで題辭のない短冊形(11)が区画されている。以上の図様は、同一の建物を舞台として描き出された異時同図形式の表現といえるものである。古い伝統がよく活かされている。



b 同 見取図

挿図 6 a 法華経金字宝塔曼陀羅 卷四 京都 立本寺藏

図相は字塔初層の左側に示され、やや大きく表わした菩薩坐像の前に多くの菩薩が合掌して坐っている有様である(3)。

法師品第十 ここでは、妙法華經を供養し、護持弘通する法師の諸功德と、法華經を見、聞き、受持することによつてさとりに近づくことが得られることを高原穿鑿の譬喻で示している。

4 「當知如來滅後。其能書持。讀誦供養。爲他人說者」如來則爲。以衣覆之

5 「又爲他方。現在諸佛。之所護念。是人有大信力。及志即力。諸善根力。當知是人。與如來共宿」則爲如來。手摩其頭
(三一中)

の友が相語り、食餚をかこむ有様が描かれ、また庭先に坐りこんだ貧しい友が示されている(2)。なお貧友は肉身が銀泥で塗られていて区別がつけられる。

6 如人渴須水
水(三三上)

穿鑿於高原 猶見乾燥土 知去水尙遠〔漸見濕土泥

決定知近

7 「若說法之人」獨在空開處寂莫无人聲 讀誦此經典「我爾時爲現 清淨光

明身」(三二中)

卷五 第五幅 (挿図7)

提婆達多品第十二

ここでは法華經を求めた王が無上菩提を願つて、阿私仙について修行精進した物語と、文殊の涌出及び童女の成道を主題として扱つてゐる。前者については、

8 「若人具是德 或爲四衆說 空處讚誦經」皆得見我身 (三二中)
この図相は字塔左側の下部と、字塔右側に描かれている。左側の下部には、断崖の下にある庵室で経机を前に合掌する僧形のところへ如来が現れ、右手をさしのべて、いままさにその頭をなでようとする光景が描かれている(5)。字

塔右側では、基壇の横に、経机を前にして合掌する法師の前に、如来が左手を衣を懸けて出現するところが示され(4)、その上方には、洞窟中で法華經を誦する法師のもとへ象に乗った普賢菩薩が空から到来し、窟の外に異形の者が合掌している(7・8)。但し、この図は勸發品の図相のように思われ、異形の者は十羅刹をあらわしたものと考えられる。

高原穿鑿の譬喻は右側上方にあって、高い岩山の頂上で鋤を手にした二人の男が土を掘っている姿であらわされている(6)。この図様は紺紙経見返絵によくみられるところである。

見宝塔品第十一 ここでは、多宝如來の宝塔の出現を主題としている。

9 「於是釋迦牟尼佛」以右指開七寶塔戶。出大音聲。如却關鑰。開大城門。

10 卽時一切衆會。皆見多寶如來。(三三中)

この図相は字塔左側の中ほどから上の部分に描かれ、釈迦說法会の前に、地中から出現したばかりの宝塔が示されている。宝塔の周囲の菩薩たちがいすれも胸から下を雲にかくされているのは、地から出たばかりで、この品の巻頭に

「爾時仏前。有七寶塔。高五百由旬。縱廣二百五十由旬。從地涌出。住在空中。」と説かれるところを示すものと考えてよい。また、その塔が「住在空中」した有様は、上方に示され、その下に諸人がこれを礼拝している(9・10)。なお、「從地涌出」の宝塔は未だ戸が閉まつてゐるわけであるが、本図ではそれが開かれた形に描かれている。

1 「爲欲滿足。六波羅蜜」勤行布施。乃至「心無憍慢。象馬七珍。國城妻子」
奴婢僕從。(三四中)

2 「爲於法故」捐捨國位。委政太子。

3 撃鼓宣令 四方求法 (三四下)

4 時有仙人。來白王言「我有大乘。名妙法華經。若不違我。當爲宣說」

5 王聞仙言。歡喜踊躍

6 卽隨仙人。供給所須「採果汲水。拾薪設食。乃至以身。而爲床座」(三四下)

この求法王の物語は字塔下方の画面いっぱいに描かれている。中央には王の宮殿があつて、門の所では王自から出座して諸々の品物を布施し(1)、輦に乗つた王が示される(2)。宮殿の一隅に鼓樓の舞台が設けられ、そこで童子が太鼓をうつっている(3)。宮殿の中央の間には王が坐し、そこに来た仙人と相語つてゐる(4・5)。そして、王は宮殿を捨て、泣きかなしむ家臣たちをのこして、阿私仙に従つて山に向う。山中の岩窟では仙人が経を開き、その岩山の周辺には、水を荷い、薪を荷い、また果をひろう男が示されている(6)。これらの男はいずれも仙人に給仕する王の労働をあらわしたものである。

次に、文殊の出現と竜女成仏は、

7 「爾時文殊師利。坐千葉蓮華。(中略)從於大海娑竭羅龍宮。自然涌出。住虛空中。詣靈鷲山」從蓮華下。至於佛前。頭面敬禮。二世尊足。修敬已畢。(三五下)

8 「爾時龍女有一寶珠。乃至「價直三千大千世界。持以上佛。佛即受之。龍女謂智積菩薩。尊者舍利弗言。我獻寶珠。」世尊納受。(是事疾不) (三五下)

9 「當時衆會。皆見龍女。忽然之間」變成男子。具菩薩行

12成等正覺(三五下)

竜女成道の話を説く文殊師利の出現は、字塔右側の上方に示される。すなわち、天空から飛天が散華供養する二仏并坐の多宝塔が多数の護法神、僧俗にかこまれて雲氣中に浮かび、下方から多くの菩薩たちと上昇して来た文殊が、蓮華座からおりて、塔を合掌礼拝する姿であらわされている(7)。

次に竜女成道の光景は、字塔左側の中程から上方にかけて描かれている。鷲峯山下の釈迦の法会に、海から現れた竜女が宝珠を捧げ(8・9)、そのやや上から雲気が上昇して、竜女が昇天する。そして画面上方には、南方無垢世界の仏殿と聖衆に囲まれた如来の姿が昇天する竜女と対し、浄土の周辺の池には蓮華が花を咲かせている(10・11・12)。

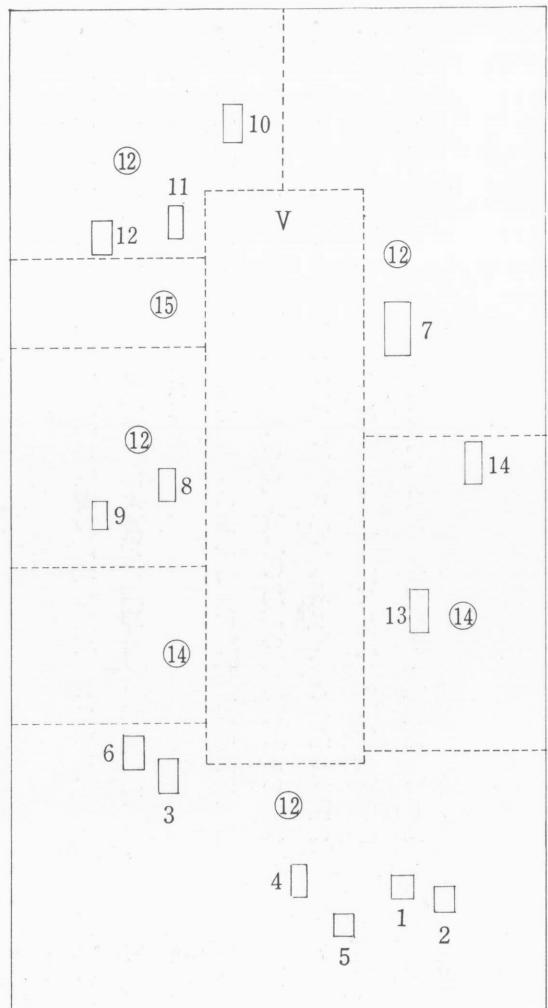
勸持品第十三 この品に関する題辭がなくこの曼陀羅では取扱われていない。

安樂行品第十四 ここでは、諸法の中、法華經が最も貴いことを説いた転輪王髻中明珠の譬喻が主題となっている。

13 譬如強力 転輪之王 兵戰有功 賞賜諸物(三九上)

14 如有勇健 能爲難事 王解髻中 明珠賜之(三九中)

図相は字塔初層部の左右にわたって示されている。左側では楯をならべ、弓矢や槍などで相戦う戦士たちが描かれる。注意すべきは、これらの戦士の甲冑は日本の武装である。右側では、王から諸種の賞品が与えられる光景(13)と、その上方で、床座にかけた転輪王が一戦士に髻中の明珠をとりだして与える所が描かれている(14)。



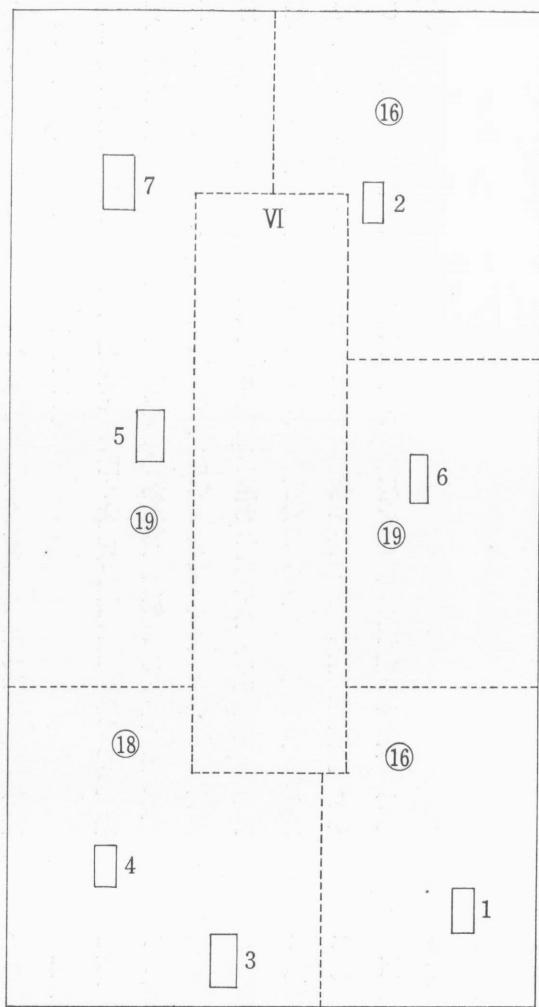
插図7 a 法華經金字宝塔曼陀羅

b 同 見取図

てているのは、この品所依ではないかと考えられる。いまかりに題辭をつけるなら、

佛說是時。沙婆世界。三千大千國土地。皆震裂。而於其中。有無量千萬億菩薩摩訶薩。同時涌出。(三九下)

とでもすればよろしいかと思われる。



b 同 見取図

卷六 第六幅 (挿図8)

如來壽量品第十六 仏の寿は、実は不滅なのであるが、而も減度する所以は、衆生を救わんが為の大慈悲の方便であり、衆生に懈怠の念を起させぬ為に減度するということを、良医の妙薬に譬えて説く譬喻と、釈迦の常住する靈鷲山淨土がここでは主題となっている。前者では、

1 捣篋和合。(子)
(籠) 與此令服。(四三上)

と画面右下方にこの良医妙薬の譬喻場面があり、図は邸宅中病に苦しむ男と、庭で薬をつきあわせる医師二人を示す(1)。

2 常在靈鷲山 及餘諸住處。(四三下)

この図は画面右上方にあって、天宮には瑞雲、散花、飛天が舞い、靈鷲山がそびえて、その下で釈迦説法像が示されている(2)。

分別功德品第十七 この品に関するものはない。

隨喜功德品第十八 ここでは法華經聽聞の喜びと、その功德を主題としている。

従地涌出品第十五 この品に関する題辭はないが、字塔左側の竜女成道の場

3 若人於法會
十 (四七上)

得聞是經典 乃至於一偈 隨喜爲他說 如是展轉教 至於第五

4 見彼衰老相 髮白而面皺(四七中)

図相は画面左下部に示される。一字の仏堂の前で、それぞれ天蓋をかけた一対の礼盤上に僧形が対坐し、一人は柄香炉、一人は如意を持つている。その前では聴聞の人々が坐していて、これは法華会の光景かと思われる(3)。その左手には相語る三人(二人は僧形、一人は俗形)が坐しているが、これは展転して教える有様であろう。仏堂の横には三人の老人が描かれている(4)。

法師功德品第十九

この主題は、法華經を受持、読、誦、解説、書写する人の得る諸々の功德を示すもので、右の行をした人は、下は阿鼻地獄から、上は有頂天に至るまでの万象を見聞知することができ、諸々の利益を得るといふ。

5 「父母所生耳 清淨無濁穢 以此常耳聞 三千世界聲」象馬車牛聲 鐘鈸螺

(鼓) 琴瑟箜篌聲 簫笛之音聲 清淨好歌聲 聽之而不著(四八上)

6 地獄衆苦痛 種種楚毒聲 餓鬼飢渴逼 求索飲食聲

7 諸阿修羅等 居在大海邊 自共言語時(語言) 出于大音聲 如是說法者 安住於此

間 遙聞是衆聲 而不壞耳根(四八上)

図相は字塔右側の中程と、左側の下部を除く大部分の所に描かれている。先ず、字塔、三四層附近の左側に、屋内での音楽演奏、前庭にあそぶ象、馬、牛、また家の裏手に牛車がひかれて行く有様が描かれる(5)。それらとほぼ並行して字塔右側に地獄の釜ゆで、劍葉の樹に追われた罪人、食水餓鬼(6)が図示される。また、左側の上方には海辺に建つ宮殿で食事する阿修羅と、その庭で武器をととのえている異形の者たち(7)が描かれ、上空に飛天が飛ぶ。しかしこの塔上空の左右にある供養図は、この字塔を供養する図相とみるべきである。

図七 第七幅(挿図9)
常不輕菩薩品第二十
ここでは、いかなる人に向っても、常に礼拝して止むことのなかった常不輕菩薩の本事物語が主題となっている。
1有一菩薩比丘。名常不輕。得大勢乃至(以何因縁)。名常不輕。是比丘。凡有所見。若比丘。比丘尼。優婆塞。優婆夷。皆悉禮拜讚歎。而作是言。我深敬汝等。不敢輕慢。所以者何。汝等皆行菩薩道。當得作佛。而是比丘。不專讀誦經典。但行禮拜。(五〇下)

2 衆人或以杖木瓦石。而打擲之。避走遠住。猶高聲唱言。(五〇下)

図相は画面下方の右半分に示される。字塔の基壇の下、霞に屋根を覆われた邸宅で、常不輕菩薩は杖や石をもった家人に追いはらわれる(1)。また、乱暴をはたらくな人々を崖の上から合掌して礼拝する常不輕が描かれている(2)。

如來神力品第二十一
ここでは如來の神力の威大なることが図示される。

3 舌相至梵天 身放無數光

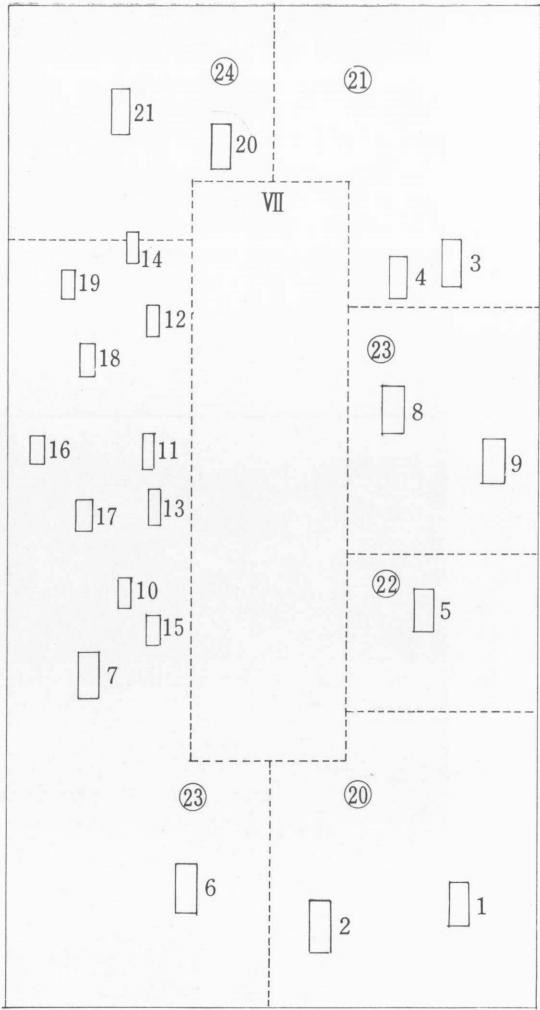
4 爲求佛道者 現此希有事(五二中)

図は字塔右上方に描かれる。上空に天界(梵天)の建物が雲に乗ってあり、その下、地上では八如來が坐していて、各如來の口から舌がのびて天にとどいている有様が描かれる(3・4)。題辭を端的に描いた図相である。

図累品第二十二 巻頭にある釈迦の大神力を主題として扱っている。

5 「爾時釋迦牟尼佛」從法座起。現大神力。以右手摩无量菩薩摩訶薩頂。(五二下)

図は字塔初層の右側に示され、台座からおりた釈迦が右手をさしのべて、恭敬合掌する菩薩の頭をなでているところが描かれている。釈迦の台座からは光が放たれている(5)。



挿図 9 a 法華經金字宝塔曼陀羅 卷七 京都 立本寺藏

b 同 見取図

薬王菩薩の本事としては、

〔爾時一切衆生意見菩薩〕見佛滅度。悲感懊惱。戀慕於佛。
(舊)

〔卽以海此岸〕梅檀爲積。有供養佛身。而以燒之。火滅已後
7 改反舍利。乍八萬四千寶瓶。以至八萬四千塔。高三世界。

(五三下)

8 卽於八萬四千塔前。燃百福莊嚴臂（莊）
（五三下）

9 余時諸菩薩。天人。阿修羅等。見其無臂。憂惱悲哀。而作是

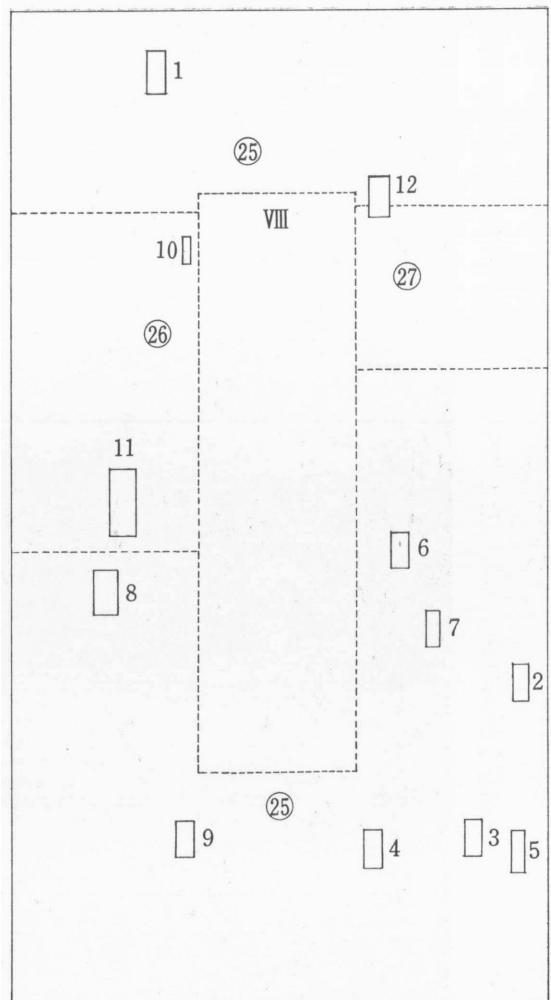
身不具足】（五十四上）

この薬王菩薩本事の図相は、画面左下部と字塔中程の右側にあり、先ず、左下部には仏涅槃図を描いて(6)、仏滅度を示す。その上方、字塔初層の左側に釐様のものが火焰につつまれていて、仏の荼毘の光景があり、その下に宝形造の堂で舍利瓶を作るのを僧たちが拝んでいる(7)。字塔の六層右側には三基の多宝塔があつて、その前で燃えあがる両腕を前にのべて一切衆生憲見菩薩が蓮華座に坐している(8)。そして、その下方には、両臂を失くした菩薩坐像を人々が礼拝し、そのそばに異形の阿修羅が描きそえられている(9)。なお図様ではこの阿修羅も、礼拝を受けているように描かれている。

次に、法華經を受持する者の得る諸利益については、諸種の譬喻でもって示される。

〔此經能令。一切衆生。離諸苦惱。此經能大饒益。一切衆生。充滿其願。如清涼池。能滿一切。諸渴之者。〕

14 如度得船。15 如病得醫。16 如暗得燈。17 如貧得寶。18 如民得王。19 如賈客
得海。〔如炬除暗。此法華經。亦復如是〕（五四下）



b 同 見取図

これらの図は字塔左側にそつて描き出されている。いづれも題辞の各語句を端的に絵画化したものである。

6 或遭王難苦

5 「念佛觀音力」
〔臨刑欲壽終〕

挿図10 a 法華經金字宝塔曼陀羅 卷八 京都 立本寺藏

4 2 「或在須彌峯」 爲人所推墮
3 「念佛觀音力」 如日虛空住
2 「念佛觀音力」 不能損一毛 (五七下)
1 「或被惡人逐」 墓落金剛山

妙音菩薩品第二十四 ここでは妙音菩薩が淨光莊嚴国から娑婆世界の鷲峯山に往詣して、釈迦及び多宝仏塔を礼拝し、法華經の威大であることを宣説するという次第を扱っている。
20 余時釈迦牟尼佛。放大人相。肉髻光明 (五五上)
21 於時妙音菩薩。於彼國沒々〔與八萬四千菩薩。俱共發來〕 (五五下)
22 于時妙音菩薩。於彼國沒々〔與八萬四千菩薩。俱共發來〕 (五五上)

すなわち、妙音菩薩の發來が主題となるわけで、図は字塔左側の上方にあって、釈迦から放たれた光明が下方の如来を照し、經に説く、諸仏の世界を遍く照すことを示す(20)。次に、上空から妙音菩薩が樂天をひきつれて雲に乗つて飛來する光景を描いて(21)、妙音菩薩の發來を図示する。釈迦の前にある水辺には蓮華数莖が描き添えてあるが、これは、妙音菩薩が來詣の願意を釈迦の眼前に示そうとして、淨光莊嚴国にありながら化作した蓮華である。

卷八 第八幅 (挿図10)

觀世音菩薩普門品第二十五

ここでは觀音を念ずることによつて得られる諸々の利益を主題の中心に扱つてゐる。

1 「入於大海。假使黑風吹其船舫」 飄墮羅刹鬼國。其中若有乃至云二人。稱觀世音菩薩名者。是諸人等。皆得解脫。羅刹之難」 (五六下)

2 「或在須彌峯」 爲人所推墮
3 「念佛觀音力」 如日虛空住
2 「念佛觀音力」 不能損一毛 (五七下)
1 「或被惡人逐」 墓落金剛山

7 「念佛觀音力」 刀尋段段壞（五七下）

以上は觀音力を念佛することによって、諸々の災難からのがれることができることを説くもので、図相は字塔の上方と、右側の中程から下にかけて描かれている。すなわち、字塔上方には、左の方に羅刹国があつて、諸種の羅刹が居り、山の頂上から電光の如き光が放たれて、右の方の船を難破させている(1)。

また、字塔右側の中程では、王の前とらわれて来た男が、刀で斬られようとするが、その刀はばらばらに折れてしまうという光景が描かれ(6・7)、その下には、山の頂上から突き落された男が、無事に地面に坐っているところ(2・3)と、さらに、金剛山の頂上に追いあげられた男が、頂上から突き落される光景(4・5)が示されている。また、題辭はないが、字塔に近い水辺で、二人の男が岸に泳ぎつこうとする有様が描かれていて、これは
若爲大水所漂。稱其名號。即得淺處（五六下）

と経にある利益を図したものと考えられる。

次に、觀音を供養礼拝することによって得られる利益として、

8 若有女人。設欲求男。禮拜供養々〔觀世音菩薩。便生福德智慧之男〕（五七上）

また、觀音に対する供養については、無尽意菩薩が觀音に供養のため奉納した珍宝の瓔珞に関する話がとりあげられている。

9 「即時觀世音菩薩。愍諸四衆。及於天龍人非人等。」受其瓔珞。分作一分々云々〔一分奉釋迦牟尼佛。一分奉多寶佛塔〕（五七下）

これらの図は字塔左側の下半分のところに描かれている。字塔初層の左横に一字の堂があり、そこで女性が一心に合掌礼拝している(8)。しかし、觀音の姿は見られない。また、基壇の下方中央に釈迦説法の法会が図示され、その左横に、觀音菩薩に無尽意菩薩が瓔珞を奉つてある姿が描かれている(9)。中央の釈迦は觀音から瓔珞が奉納される釈迦を示したものと考えられるが、この幅が第八幅目で、法華經の最後の巻であるから、そのしめくくりとして、この位置に釈迦説法会を描いたのではないかとも考えられる。また、画面左下端に、

岩山にかこまれて、鳥居のある道祖神的な小祠があり、祠の前で御幣様の物を持つて拝む男と、口から吐瀉する女が描かれている。この図様からは患阻の女が無事出産を祈願しているように思われるが、この小祠の形も問題であり、これを觀音に結びつけるには、いささか躊躇される。しかし、本地仏を觀音とする日本の神祠とみれば、理解できなくもない。

陀羅尼品第二十六 持護法師。

この品は法華經の受持者を擁護するための陀羅尼神呪があるのであり、ここに扱われる主題もまた法華經受持者の擁護に関するものである。

10 「以是神呪」擁護法師。

11 我亦自當。擁護持是經者。令百由旬内。(無)无諸衰患。(五九上)

図相は字塔左側にあって、第九層の横に窟内で経机を前にして坐す僧があり、窟の外に五軀の天部が合掌して侍立する(10)。その下、海波を隔て一字の堂舎に、仰臥する男と、それを見まもる二人の男が居り、その堂舎にむかって多くの女神が雲に乗つて降りてくる。題辭を欠くが、これは熱病を除くために現れた十羅刹女と思われる。またその下方に一堂あって、堂内には僧が経机を前にして坐している(11)。これらはいずれも持経者を擁護する光景で、特に窟内の僧の場合、天部が侍立するのは、この題辭が毘沙門天の神呪に関する経句であることに関連するものと思われる。

妙莊嚴王本事品第二十七

この品は、藥王・藥上の両菩薩が前世にあって、妙莊嚴王の二子淨藏、淨眼であった時、外道を信受する父母に勧めて法華經に帰依させるという物語を述べている。したがつて、ここでも、この物語に関するものが扱かれていて、二子が父母の前で、法華經を説く雲雷音宿王華智仏の威大なることを示すために諸々の神変を現じたことが示されている。

12 身上出火 身上出水 (経文では身上出水 身下出火 身下出水 身上出火と)

なる) (六〇上)

図相は字塔右側の上部にあって、大邸宅の一室で二人の童子が母と相語る光景があり、また、庭前で童子が神変を現じている。一人は頭から火、足下から水を、一人は頭から水、足下から火を吹き出させている(12)。母子の語る光景は、

二子到其母所。合十指爪掌白言。願母往詣。雲雷音宿王華智佛所。(五九下)
と経にのべるところである。

普賢菩薩勸發品第二十八

この品は普賢菩薩が法華經の受持者を守護することを説くものであるが、この曼陀羅の第八幅では、この品に関する題辭もまた図相もない。一般の見返絵では山中で法華經を読誦する僧のもとへ、六牙の白象に乗った普賢菩薩が空から降下してその身を現わすという図相になつてゐる。しかし、前述したように、第四幅の法師品に、このような図相が描かれてゐる(7・8)ことをここに付記しておく。

以上が本曼陀羅における法華經の大意絵で、その題辭と図相及び、画面上の位置について述べた次第である。

五

各幅の主題并に図相は、法華經二十八品に説かれるすべてを扱つてい

るわけではないが、しかし、経巻見返絵の限られた場面に比較すると、非常に多いといわねばならない。談山神社本について記述した時、その主題と図相を整理して表記したので、本曼陀羅についても、次に列記することにした。

卷一

序品第一。〔放光瑞、諸瑞〕阿迦尼吒天、地獄、餓鬼、阿修羅、仏說法、布

施、剃髪、山中修行僧、

方便品第二〔成道者の作善〕造塔、聚沙造塔の童子、仏画製作、仏像製作、多宝塔奏樂供養、

譬喻品第三〔火宅譬喻〕火宅、三車、一大牛車、生、老、病、死、愛別離苦、怨憎会苦、三乘(比丘にて表わす)

信解品第四〔長者窮子〕帰國・囚執・労働の窮子、長者の宣言。

薬草喻品第五〔三草二木〕雷神・雨神、転輪聖王の宮殿と薬草園、苦行行者、比丘、大樹、対座の樹下菩薩、

授記品第六〔四大声聞授記・供養仏〕大王饍、須菩提供養仏、迦旃延供養仏目連供養仏・供養塔、

化城喻品第七〔化城譬喻〕登山の旅人、導師の教示、化城休息、仏殿到着卷四

五百弟子受記品第八〔衣裏繫珠譬喻〕睡眠男と宝珠、再会旧友

授學無学人記品第九〔新發意菩薩の疑念〕菩薩群像

法師品第十〔法華經供養〕仏摩頂、仏衣授与、普賢來現、羅刹衆合掌、高原

穿蓋譬喻

見宝塔品第十一〔多宝仏塔出現〕仏塔涌出、住在空中の多宝塔

卷五

提婆達多品第十二〔求法の王〕王宮殿、財宝布施、鼓樓、阿私仙登城、王の出城、山中阿私仙、採果、汲水、捨薪の王、〔竜女成道〕多宝仏塔前に文殊出現、釈迦法会中に竜女出現、竜女昇天、南方無垢世界、

勸持品第十三

安樂行品第十四〔転輪王髻中明珠譬喻〕戰鬪、恩賞授与、髻中明珠の授与。

從地涌出品第十五〔菩薩涌出〕多宝塔と諸菩薩の涌出

卷六

如来寿量品第十六〔良医譬喻〕病人と良薬調合、〔靈鷲山淨土〕釈迦説法会
分別功德品第十七
隨喜功德品第十八〔法華經の功德〕法華会、転教法師、
法師功德品第十九〔法華經受持の功德〕象・馬・牛、音樂演奏、地獄、餓鬼、阿修羅、

常不輕菩薩品第二十〔常不輕菩薩本事〕増上慢家と受難菩薩、退避菩薩の礼
嘱累品第二十一〔如來の神力〕雲上の宝殿、如來の舌相、
如來神力品第二十二〔釈迦の神力〕釈迦菩薩の頂を摩す、仏台座放光、

藥王菩薩本事品第二十三〔藥王本事〕一切衆生慧見菩薩物語、仏涅槃、荼毘、舍利瓶製作、燒臂供養塔、無臂菩薩と阿修羅、〔持經の利益〕寒者得火、裸者得衣、商人得主、子得母、渡得船、病得医、暗得燈、貧得宝、民得王、賈客得海

妙音菩薩品第二十四〔妙音菩薩の發來〕釈迦放光、照諸仏土、妙音菩薩發來、仏前蓮華化作。

卷八

觀世音菩薩普門品第二十五〔觀音力〕羅刹国、難破船、刀身折斷、山頂より突き落される男、金剛山に追いやられ、頂上より落される男、浅瀬に泳ぎつく男、男の子を求める女、〔觀音供養〕釈迦説法会、無尽意瓔珞を觀音に捧ぐ、小祠礼拝の男女、

十羅刹女が擁護、
陀羅尼品第二十六〔持經者擁護〕修行僧を天部が擁護、堂内讀経僧、病人を

身上出水身下出火の二童子
普賢菩薩勸發品第二十八

以上、約一二〇の場面が数えられる。これらを通観すると、画題として選択された場面は、説話性のつよい、本事、譬喻に因む内容のものが多く、その際、物語の展開にともなう時間の経過をもりこんで表現している。火宅譬喻、長者窮子、化城喻、衣裏繫珠、王と阿私仙、竜女成道、髻中明珠、常不輕菩薩、藥王本事、妙莊嚴王本事などがそれで、特に長者窮子、衣裏繫珠、王と阿私仙、妙莊嚴王本事では異時同図式にあらわしている。また、化城喻、王と阿私仙、竜女成道、髻中明珠、妙莊嚴王本事は内容も充実していて、連続的に場面が展開しており、時間的経過が一層よく示されている。

次に、地獄乃至六道が比較的詳細に描かれていることは注目してよいであろう。第一幅序品と第六幅法師功德品にそれらはみられる。このことは談山神社本に於いても同様であった。『吉記』承安三年七月九日条にみる最勝光院御堂障子絵に関する記事

御堂障子絵可被画法花経仏像并地獄之類、全不可憚之由有仰、

を引用するまでもなく、法華經と地獄思想のつながりを示唆するとみてよいであろう。さらに、中世における地獄への一般的関心⁽⁷⁾が、このような地獄絵重視の画面を形成したものと考えられるのである。

また、觀音に関する図相も第八幅の上方と下半部に大きくスペースがさかれていることは、世人の觀音信仰を反映した配置であろう。このようないふたつの関心をえた題材の扱い方は、譬喻乃至本事説話の画面構成と相俟って、法華經を平易に解き示すにきわめて効果的である。その意味で、この曼陀羅は法華經変相であり、また法華經二十八品大意絵といふことができるるのである。

面効果をあげている。

塔形については、両本とも九層塔であるが、談山神社本が初層に裳階をつけて、十層の觀であるのに対し、立本寺本は、裳階をつけていない。しかし、立本寺本の基壇には周囲に高欄が設けられ、正面には階段がついているが、談山神社本にはこれらがなく、基壇の基部に蓮華座が線描きされている。なお、談山神社本では、基壇の

上面に経文が書写してあるが、立本寺本はこれがない。これに関連して、中尊寺の金光明最勝王經金字宝塔曼陀羅の塔形についてのべると、これは初層に裳階があり、基壇には高欄、階段がつき、基部に蓮華座が経文で描き出され、基壇上面は経文の書写がない。したがって、塔形からいうと、三者三様の相違があるわけであるが、立本寺本はどちらかというと、中尊寺本に近い要素が多い（挿図11・12参照）。

文字の書きだしは、いづれも相輪の中心頂上から始まるが、最後の所は、談山神社本は、最後の経句、経名、巻数（例、妙法蓮華經卷第一）で終るように計算し、基壇で調整がとられている。これに対し、立本寺本は前述のように経頂偈で調整し、中尊寺本は最後の経句で終る調整がない。

画面の印象からいうと、立本寺本は金泥が鮮麗であるのに対し、談山神社本は不純物を含む青金で書写し描かれているので、画面全体が不鮮明になつていて、また、中尊寺本は絵に彩色が施されていて、異った画

六

次に、本曼陀羅、すなわち立本寺本と談山神社本を比較し、さらに中尊寺本を参考にして、本曼陀羅の性格を明らかにしたい。

塔初層安置の如来像については、談山神社本は各塔とも如来像は一躯であるが、立本寺本は各塔とも二仏并坐で示されている。また、談山神社本は各幅とも、塔下に鷲峯山釈迦説法会の群像が描か

挿図11 法華經曼陀羅
奈良 談山神社藏

挿図12 金光明最勝王經金字宝塔曼陀羅
巻九 岩手 中尊寺藏

れているが、立本寺本は、第一幅と第八幅にのみ、説法会が描かれるだけで、特に第八幅は鷲峯山は無く、また両幅とも会衆は少く、小規模な集会となっている（図版I参照）。その反面、当然ながら、塔下のスペースが経意繪にあてられている。そして、各幅とも、比較的重要な場面が、この塔下に描かれているようである。

各幅の諸図相の配置は、談山神社本は、原則的に品が進むにつれて画面の左下部から字塔の左側を上に向って昇り、右側に移つて、上から下へと降つてゆく。あたかも字塔下の説法図を起点として「の」字を書くように配置されている。また、二品からなつていて第一幅は、上下に分かれて、下の方が第一、上が第二となつていて、これに対し立本寺本は前記したように、各品が二分、三分され、それが互に入り込んでいる場合が多い。しかし、全体的にみて、品次の早いものが塔下、または塔の

右下に位置して、順次、右側を上方へ昇り、ついで左側も下方から上方へと進んでいる。また、中尊寺本は、塔の右側を上から下へと進み、次に左側を上から下へと降りるように配置されている。⁽⁸⁾

各主題については、談山神社本は原則的にはまとまって描かれているが、内容によつてその位置に制約のあるものがあり、それは、その主題（品）の重要な場面がどこに位置していくても、天に在るべきもの、すなわち阿迦尼吒天（第二幅）、兜率天、忉利天（第八幅）、或は雲上の多宝塔（第四幅）はいずれも、最上端の虚空に描かれ、地獄、餓鬼、阿修羅（第一、六幅）などの悪趣は最下部に位置している。そのほか、他品の領域に混入して配されるものがあり、それらは理由無くそうなつたとは思われない場面ばかりで⁽⁹⁾、図相相互間の錯綜はかなりあり、また各場面は連続的につながつてるので複雑な構成となつていて（挿図13参照）。これに対し、立本寺本は、場面数は約一二〇で多いようにみられるが、しかし、談山神社本の約二五場面に比べて半数に近く、また一、二の例外はあっても各主題はその内容に応じてまとまって配置されており、談山神社本にみるような連續性は少い。さらに画面上の配置にも、談山神社本にみるような制約がないので、各場面は理解しやすいまとまった画面に構成されている。しかし、画幅全体の構図配置からいうと、談山神社本より画面の充填密度がうすく、全体的に迫力にやや欠ける憾がないではない。一方、中尊寺本は、各幅とも字塔の上方左右に必ず鷲峯山（但し第八塔は普通の山容）と釈迦説法図が配されている。このことは、いさか形式的で、またくどいようでもあるが、経意としての説話性よりも構図上のバランスと装飾性に重点をおいて画面を構成する意図があることを

示すものである。また、画面全体にゆとりがあつて、大らかな構図に示されており、このような所に、日本的かつ王朝趣味が窺われる。

談山神社本と立本寺本の各品においてとりあげた主題の数は大差ないが、絵画場面の数を比較すると、前記したように、談山神社本は立本寺本の約二倍あつて、構図上、より充填的にならざるを得ないが、それだけに譬喻乃至本事説話は内容的にもまた表現の上でも充実した場面を描きだしている。これに対し、立本寺本はやや簡略になつており、各主題別に簡潔にまとまつた形をとつてゐる。それだけに、説話図として、やや物足りなさを感じるが、しかし、画面全体が中尊寺本に近いすつきりとした趣きとなつてゐることは、注目すべきで、このような画面構成に、立本寺本の談山神社本と異なる造形上の特色が認められるのである。

次に題辭の扱いについてのべると、談山神社本は一幅について一三乃至四六の題辭が書かれ、八幅の合計は二〇四である。立本寺本は一幅に七乃至二一で、合計一〇六の題辭を数える。両者のこの数量からみても、談山神社本の方が、題辭全体が内容的にも充実してゐることは明らかであるが、さらに各品の題辭相互の脈絡がよく、あたかも一つづきの文章を適当に区切つて、画面に散らして書写したと云つても過言ではない。これに対し、立本寺本は、前記した題辭の補足個所を見てもわかるように、かなり省略された所があり、また題辭相互の脈絡がはつきりせず、題辭をたどるだけでその意味を理解することのできないものが多い。談山神社本に比べて題辭の存在が軽視されて書写されていることは否定できないのである。

なお、中尊寺本の題辭は経の品名と尊名、人名や個有名詞が主で、長

文の経句はあまり書かれていない。

以上、字塔形式の三遺品について比較対照しながらのべてきたが、塔の形をはじめとして、構図配置、題辭の扱い方などを通観すると、立本寺本は、談山神社本と中尊寺本の中間に位置しているように見られる。これは、その製作年代が両者の中間にあるというのではなく、表現上の問題において、このように考えられるのである。

中尊寺本は、その絵画表現において、宋朝絵画の影響と藤原絵画の融合がみられ、また装飾性が意図されて、王朝的趣きが少なからず感じられるものであつて、その製作は一応藤原秀衡が鎮守府将軍に就任した嘉応二年（一一七〇）を目安として想定するものである。⁽¹⁰⁾ これに対し、談山神社本は説話の絵画的表現に重点がおかれ、その表現においては、中國ないし朝鮮の絵を祖本として、製作されたと考えられる所が多く、充填的な画面構成⁽¹¹⁾、霞による画面区分の絶無、そして合理的な画面構成などがその特色としてあげられる。そして、製作年代は、これを所蔵した紫蓋寺の創建年代である文治三年（一一八七）と推定するものである。⁽¹²⁾

中尊寺本と談山神社本の性格を概略以上のように考えてみると、中尊寺本は日本的、談山神社本は中国的と約言することが可能である。立本寺本はその中間にあるというわけであるが、しかし、主題からいっても、また、その描写様式も談山神社本と共通していく、仏像、人物などの肉身部を金泥或いは銀泥で塗り、唇に朱を点じる方法も全く同じであり、全体の構図法も充填的で、談山神社本の様式を継承していることは間違いないのである。しかし、談山神社本に比べて、絵の場面数が約半数に減少して、画面の充填密度が薄くなり、ゆとりのある構成になつて

また一方に於て、説話図の発展（或いは衰退）の一般的な推移からみて、談山神社本と立本寺本を比較すると、明らかに談山神社本は古様を示すといえるのである。聖徳太子絵伝の諸本を例にとつても、延久元年（一〇六九）の東博法隆寺館本にみる画面の複雑な構成は時代の降下とともに単純化され、整理されたものとなり、長文の題辞も短いものとなっているのである。したがって、立本寺本の絵の場面数の少いことや、各場面がまとまって描かれていることは、一種の整理が加えられて、簡略化したものと理解されよう。また、題辞に於いても同様である。

これらのことから、立本寺本は談山神社本の系統を受けついで製作されたものと考えるのである。しかし、立本寺本は談山神社本を省略しながら、いわば抄本的に模写製作したものではない。各場面は談山神社本とは異った所が多く（同一主題であるから似たものもあるが）、談山神社本にない授学無学人記品第九、陀羅尼品第二十六の題辞と場面を立本寺本で描いていることや、また立本寺本が、勧持品第十三、分別功德品第十七、普賢菩薩勸發品第二十八を逸していることなどを考えると、両本の直接的な繼承関係は否定すべきである（挿図14・15 参照）。

以上のように、説話図としての性格と、その表現様式の推移ないことや、題辞が簡略化していることは、中国的な談山神社本から、日本的な中尊寺本への接近を意味する。すなわち、文字塔曼陀羅における和様化を立本寺本にみいだすのである。かかる意味において、敢て中尊寺本を比較の対象に用いた次第である。

造形性を志向する世人の造形意識が、立本寺本の画面構成にはみられるのである。そして、その造形感覚が、敢て、主題と内容に省略を加え、

構図配置を整理して、一

思われるのである。

段と明解な画面をつくりだしたのであって、ここに鎌倉という時代の特色をみいだすのである。

ではこの文字塔曼陀羅の製作年代は何時頃にければよいであろうか。前述したように、談山神社本より降ることは確かに

ある。写経の書体も、いわゆる藤原写経の和様をおびた写経体ではなく、

勁硬な書体で形式化した

鎌倉時代の写経体の特色

插図16 法華經金字宝塔曼陀羅 卷一 部分

京都 立本寺藏

注

1 「美術研究」二二一一二三号「談山神社蔵法華曼荼羅について上・中・下」
『仏教藝術』七二号「金光明最勝王經金字宝塔曼荼羅図私見」

2 八幅の法量は左の通りである。

第一幅 縦一一・四種 橫五八・五種

第二幅 縦一一・〇種 橫五八・七種

第三幅 縦一一・二種 橫五八・五種

第四幅 縦一一・五種 橫五八・七種

第五幅 縦一一・四種 橫五八・七種

第六幅 縦一一・二種 橫五八・七種

第七幅 縦一一・〇種 橫五八・七種

第八幅 縦一一〇・〇種 橫五八・八種

3 「美術研究」三四号「法隆寺舍利殿宝物注文」(公刊)による。

4 注3公刊によせた荻野三七彦氏の略解による。

5 頂経偈の全文は左の通りである。

願以此功德 普及於一切 我等與衆生 皆共成仏道

倉時代も前期の十三世紀中葉を降りえないと考へることが穩当のように
るが、以上のべたような、この曼陀羅にみられる描法から判断して、鎌
倉時代も前期の十三世紀中葉を降りえないと考へることが穩當のよう

る描法は、談山神社本にもみる所で、これは平安後期紺紙経見返絵では殆んど行なわれておらず、大陸系の画法の影響が強いようと思われる。『美術研究』二二三号拙稿注63参照。

7 中世における地獄絵については『古美術』二三号の拙稿「日本の地獄絵」を参照されたい。

8 注1拙稿を参照されたい。また法華経の品次順序にしたがう図相の配置方法については、「の」字形の配置法は、敦煌壁画の法華経変にもみられる配置法であり、下から上へと配列されるものに創神社蔵八相涅槃図の左右縁辺の仏伝図があり、この場合、向右側が先きで、次に左側となり、立本寺本と同じ順をとっている。

9 前掲拙稿（『美術研究』二二一—二二三号所載）を参照されたい。

10 前掲拙稿（『佛教藝術』七二号所載）を参照されたい。

11 画面に余白をあまりつくらず充填的に構図した経見返絵としては、談山神社蔵の細字法華經見返（『美術研究』二二三号図版II・III）や延暦寺蔵、金銀交書妙法華經見返があり、いずれも古様で、しかも中國的な画趣が濃厚である。また宋版法華經の見返も充填的な画面構成である。また、肉身部を塗る手法も、高麗経見返によく見られる所で、中国ないし、海彼の様式と考えられる。

12 前掲『美術研究』二二三号参照。